**Національний авіаційний університет**

**Навчально-науковий Гуманітарний інститут**

**Кафедра ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ**

**ПАКЕТ КОМПЛЕКСНИХ   
КОНТРОЛЬНИХ РОБІТ**

з дисципліни **«Практичний курс другої іноземної мови та переклад»**

### Галузь знань: **03 «Гуманітарні науки»**

### Спеціальність: **035 «Філологія»**

Спеціалізація: **035.04 «Германські мови та література (переклад включно)»**

Укладачі:

ст. викладач Сабітова А.П.

ст. викладач Мірошник С.О.

Пакет ККР розглянуто та схвалено   
на засіданні кафедри іноземної філології

Протокол № \_\_\_\_ від «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_ 2018 р.

Завідувач кафедри

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ О.В. Ковтун

**Зразок білету комплексної контрольної роботи**

**Національний авіаційний університет**

**Навчально-науковий Гуманітарний інститут**

**Кафедра іноземної філології**

Напрям 6.020303 «Філологія»

Дисципліна «Практичний курс другої іноземної мови та переклад»

**комплексна контрольна робота**

Варіант № 1

1. Lesen Sie den Text und beantworten Sie die Fragen zum Text.

In wenigen Sekunden ist eine E-Mail beim Empfänger, egal, ob ein paar Straßen weiter oder auf einem andren Kontinent. Jede Reise einer E-Mail beginnt auf dem Monitor eines Computers. Eine E-Mail hat keinen Umschlag wie ein Brief, sie ähnelt einer Postkarte. Manchmal hat sie auch ein Bild. E-Mails sind einfach und schnell und genau das macht sie so erfolgreich. Weltweit können etwa 600 Millionen Computer elektrische Nachrichten versenden und empfangen – jeder davon hat einen persönlichen Briefkasten. Der Briefträger heißt Internet und er kommt Tag und Nacht.

Über Telefonleitungen schickt der Computer des Absenders eine E-Mail an seinen Provider – das Postamt. Dieser Provider versendet die E-Mail über das Internet weiter und schon ist sie unterwegs – über der Erde oder unterirdisch. Schnell muss sie sein, die E-Mail! In ein paar Sekunden ist sie auf dem Mailserver des anderen Providers – auf dem Postamt des Empfängers. Er kann die E-Mail lesen oder sofort löschen. Und all das nur mit einem Klick der Maus!

2. Beantworten Sie die Fragen zum Text.

1. Was macht die E-Mails so erfolgreich?

2. Wo beginnt die Reise einer E-Mail?

3. Wie viele Computer können weltweit E-Mails versenden und empfangen?

3. Schreiben Sie 7-10 Sätze zum Thema “Mein Arbeitstag“.

**Національний авіаційний університет**

**Навчально-науковий Гуманітарний інститут**

**Кафедра іноземної філології**

Напрям 6.020303 «Філологія»

Дисципліна «Практичний курс другої іноземної мови та переклад»

**комплексна контрольна робота**

|  |
| --- |
| **Варіант № 1** |
|  |
| 1. ***Lea el texto, traduzca y diga su opinion.*** |
| Hablando en general la economía doméstica es el manejo de la casa y la ocupación de toda la familia. Es algo que uno de su familia tiene que hacer a pesar de todas las comodidades modernas que ciudadanos tienen hoy en día. La vida en el campo requiere muchos esfuerzos y también mucho tiempo. Alguien tiene que leñar (рубати дрова) y traer agua para cocinar y lavar. Hay que cultivar verduras para tenerlas siempre frescas y listas para comer. Hay que tener también aves de corral y animales domésticos. Alguien tiene que cuidarlos. Entonces la economía doméstica puede requerir mucho tiempo pero si cada uno de la familia hace su parte de trabajo ella puede ser menos difícil.   1. ***Pongan los verbos en forma adecuada.*** 2. Yo (encender) la luz muy temprano. 3. ¿Tú (dormirse) en seguida? 4. Ellos (abrir) la ventanilla, hace mucho calor en el aula. 5. Pasado mañana Antonio y Camila (llegar) de Córdoba. 6. Si (regalar) tú algo de todo el corazón, no (importar) el precio. 7. ***Diga como Ud. suele pasar su día.***   *Затверджено на засіданні кафедри іноземної філології*  *Протокол №\_\_\_ від “\_\_\_\_” \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_р.*  Зав. кафедри О.В. Ковтун  Екзаменатор ст. викладач С.О. Мірошник  **»** |